

Brusel 11. října 2022
(OR. en)

12621/22

Interinstitucionální spis:
2022/0256 (NLE)

PECHE 335
UD 186

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení Rady (EU) 2020/1706 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/...

ze dne ...,

**kterým se mění nařízení Rady (EU) 2020/1706
o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie
pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023**

(Text s významem pro EHP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Zásobování Unie některými produkty rybolovu v současnosti závisí na dovozu ze třetích zemí. V posledních desetiletích se závislost Unie na dovozech za účelem pokrytí spotřeby produktů rybolovu zvýšila. Aby nedošlo k ohrožení produkce produktů rybolovu v Unii a aby se zajistilo přiměřené zásobování zpracovatelského průmyslu v Unii, je třeba v mezích celních kvót pro patřičný objem zrušit nebo snížit dovozní cla na řadu produktů rybolovu.
- (2) Nařízením Rady (EU) 2020/1706¹ byly otevřeny autonomní celní kvóty Unie pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023 a byl stanoven způsob jejich správy. U každé celní kvóty bylo rozhodnuto o odpovídajících objemech tak, aby bylo v daném období zajištěno přiměřené zásobování zpracovatelského průmyslu Unie.
- (3) Dne 19. července 2021 bylo nařízení (EU) 2020/1706 změněno nařízením Rady 2021/1203², a to mimo jiné doplněním nových kvót platných do 31. října 2022, neboť skončila platnost dvoustranných protokolů s Islandskou republikou a Norským královstvím, které stanoví kvóty pro některé ryby a produkty rybolovu.

¹ Nařízení Rady (EU) 2020/1706 ze dne 13. listopadu 2020 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023 (Úř. věst. L 385, 17.11.2020, s. 3).

² Nařízení Rady (EU) 2021/1203 ze dne 19. července 2021, kterým se mění nařízení (EU) 2020/1706, pokud jde o zahrnutí autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu (Úř. věst. L 261, 22.7.2021, s. 1).

- (4) Jednání o nových dodatkových protokolech s Islandskou republikou a Norským královstvím, kterými se stanoví kvóty pro některé ryby a produkty rybolovu, však nebudou uzavřena před 31. říjnem 2022.
- (5) Je proto nezbytné zavést nové kvóty platné do konce použitelnosti nařízení (EU) 2020/1706.
- (6) Z naléhavých důvodů a s cílem zabránit nedostatku bezcelních produktů rybolovu určených ke zpracování v Unii by toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) 2020/1706 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. listopadu 2022.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

V tabulce v příloze nařízení (EU) 2020/1706 se doplňují nové položky, které znějí:

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC	Popis	Roční objem kvóty (v tunách) ¹	Celní sazba v rámci kvóty	Kvótové období
09.2509	ex 1604 12 91	13	Sledi, kořenění a/nebo naložení v octu, ve slaném nálevu, ke zpracování	17 500 (čistá hmotnost po odkapání)	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		93				
	ex 1604 12 99	16				
		17				
09.2510	ex 0303 51 00	10	Sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zmrazení, ke zpracování ²	11 670	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		20				

¹ Vyjádřeno v čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak.

² Od 15. února do 15. června nelze celní kvótu využít pro zboží deklarované k propuštění do volného oběhu.

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC	Popis	Roční objem kvóty (v tunách) ¹	Celní sazba v rámci kvóty	Kvótové období
09.2512			Zmrazené ryby, ke zpracování	3 850	0 %	1.11.2022–31.12.2023
	0303 55 30	10	Kranas Murphyho (<i>Trachurus murphyi</i>)			
	ex 0303 55 90	95	Ostatní ryby rodu <i>Trachurus</i> spp., kromě <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> a kranase (<i>Caranx trachurus</i>)			
	0303 56 00	10	Kranasovec štíhlý (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	Ostatní ryby			
	0303 89 90	11				
		21				
		30				
		91				
	0303 82 00	10	Rejnokovití (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55	10	Mořan zlatý (<i>Sparus aurata</i>)			

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC	Popis	Roční objem kvóty (v tunách) ¹	Celní sazba v rámci kvóty	Kvótové období
09.2513	0304 86 00	20	Filé ze sledřů (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zmrazené, ke zpracování	29 170	0 %	1.11.2022–31.12.2023
	ex 0304 99 23	10	Řezy ze sledřů (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) (podélně rozříznuté), zmrazené, ke zpracování ¹			
		20				
09.2514	0304 49 50	10	Filé z okouníků (<i>Sebastes</i> spp.), čerstvé nebo chlazené, ke zpracování	1 520	0 %	1.11.2022–31.12.2023

¹ Od 15. února do 15. června nelze celní kvótu využít pro zboží deklarované k propuštění do volného oběhu.